

Alexej Schipenko

Zyrikon

Deutsch von Sergej Gladkich

1 D, 7 H

UA: 26.03.1998 / Schauspielhaus Zürich / Regie: Ernst Stötzner

Ein schwer trinkender Moskauer Theaterregisseur bekommt unverhofft das Angebot, das Russische Theater in Zürich zu leiten. Reiche Leute geben ihm ein Haufen Geld, setzen Stanislawskij (der Regisseur ist ein Namensvetter des berühmten Begründers des MCHAT und des gleichnamigen Systems) in ein Flugzeug und schicken ihn in die Schweiz.

In Zürich wird der Regisseur in Empfang genommen und ins Gebäude des Theaters gebracht. Am nächsten Tag sollen die Proben zu einer Aufführung beginnen, mit der die Saison des ersten russischen Schweizer Theaters eröffnet werden soll. Die Probenzeit ist knapp wie auf dem Broadway - 2 Wochen.

Die Schauspieler, die Stanislawskij zur Verfügung stehen, sind jedoch in Wirklichkeit gar keine. Sie alle sind Mitglieder der russischen Mafia, die einen Bankraub plant - das Theater schließt sich ans Bankgebäude an... (Alexej Schipenko)